

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-J-240B INSTEAD.

SÍRVASE NOTAR: ESTE FORMULARIO SÓLO SE DISPONE PARA FINES INFORMATIVOS. NO LO DEBE PRESENTAR EN EL TRIBUNAL, SINO QUE DEBE LLENAR Y PRESENTAR LA VERSIÓN EN INGLÉS DEL FORMULARIO AOC-J-240B.

STATE OF NORTH CAROLINA
EL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

NC-JOIN
NC-JOIN

File No.
Nro. de expediente

County
Condado de

In The General Court Of Justice
District Court Division
En los Tribunales de Justicia del Fuero Común
Sección del Tribunal de Distrito

IN THE MATTER OF
EN EL CASO DE

NOTICE OF HEARING
IN JUVENILE PROCEEDING
(UNDISCIPLINED)
NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA
EN UN PROCESO DE MENORES
(INDISCIPLINADO)

Name And Address Of Juvenile
Nombre y dirección del menor

G.S. Ch. 7B, Subch. II; G.S. 7B-1807
Art. Cap. 7B, subcap. II; art. 7B-1807 de la ley

To The Juvenile And Each Of The Persons Named Below:
Para el menor y para cada una de las personas que se nombran a continuación:

Name And Address
Nombre y dirección

Name And Address
Nombre y dirección

Parent Padre o madre
Guardian Tutor
Custodian Persona con custodia legal

Parent Padre o madre
Guardian Tutor
Custodian Persona con custodia legal

Name And Address
Nombre y dirección

Name And Address
Nombre y dirección

Other: (specify)
Otro: (especifique)

Other: (specify)
Otro: (especifique)

A hearing will be held in this proceeding on the date and at the time and location shown below.
Se celebrará una audiencia en este proceso en la fecha, hora y lugar que se indican a continuación.

Date Of Hearing (mm/dd/yyyy)
Fecha de la audiencia (mes/día/año)

Time Of Hearing
Hora de la audiencia
AM PM

Location Of Hearing
Lugar de la audiencia

The Nature Of The Hearing Is:

La índole de la audiencia es la siguiente:

- 1. Hearing on the need for continued secure custody pursuant to the Interstate Compact for Juveniles.
Audiencia sobre la necesidad de continuar la detención de acuerdo con el Convenio Interestatal para Menores.
2. Hearing on the need for continued nonsecure custody. G.S. 7B-1906.
Audiencia sobre la necesidad de continuar la custodia provisional fuera del hogar. Art. 7B-1906 de la ley.
3. Adjudication hearing. G.S. 7B-2403 through -2411.
Audiencia decisiva. Arts. 7B-2403 al -2411 de la ley.
4. Disposition hearing. G.S. 7B-2501.
Audiencia resolutoria. Art. 7B-2501 de la ley.
5. Hearing on a motion to modify or vacate a court order. G.S. 7B-2600.
Audiencia sobre una petición para modificar o anular una orden judicial. Art. 7B-2600 de la ley.
6. Hearing on the attached motion.
Audiencia sobre la petición adjunta.
7. Other: (specify)
Otra índole: (especifique).

Date Of Notice (mm/dd/yyyy)
Fecha de la audiencia (mes/día/año)

Signature
Firma

Deputy CSC Actuario auxiliar del TS
Assistant CSC Actuario asistente del TS
Clerk Of Superior Court Secretario del Tribunal Superior

(Over)
(Continúe)

**CERTIFICATION OF SERVICE
CONSTANCIA DE NOTIFICACIÓN**

I certify that this Notice Of Hearing and a copy of any motion or other paper attached hereto were served as follows:
Certifico que esta notificación de audiencia y una copia de cualquier solicitud u otro documento aquí adjunto se entregaron como sigue:

**PERSON 1
PERSONA 1**

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Name Of Person Served
Nombre de la persona a quien se entregaron

- By depositing a copy of this Notice and attached papers enclosed in a post-paid, properly addressed envelope in a post office or official depository under the exclusive care and custody of the United States Postal Service, addressed to the person named above at the address shown on reverse.
Tras meter una copia de esta notificación y documentos adjuntos en un sobre franqueado, dirigido a la dirección apropiada, en una oficina de correos o en un buzón oficial bajo el control y responsabilidad exclusivos del Servicio Postal de los Estados Unidos, dirigido a la persona arriba nombrada a la dirección que se muestra al reverso.
- By delivering to the person named above a copy of this Notice and attached papers.
Se entregó una copia de esta notificación y de los documentos adjuntos a la persona arriba nombrada.
- By leaving a copy of this Notice and attached papers at the dwelling house or usual place of abode of the person named above with a person of suitable age and discretion then residing therein.
Se dejó una copia de esta notificación y de los documentos adjuntos en la vivienda, casa o residencia habitual de la persona mencionada arriba con una persona de madurez y criterios apropiados que vivía en la misma.
- By delivering a copy of this Notice and attached papers to the attorney of record for the person named above.
Se entregó una copia de esta notificación y documentos adjuntos al abogado patrono para la persona que se nombra arriba.
- Other: (specify)
Otro: (especifique)

Signature
Firma

Name Of Person Serving Notice (type or print)
Nombre de la persona que entrega la notificación (a máquina o en letra de imprenta)

Title
Título

**PERSON 2
PERSONA 2**

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Name Of Person Served
Nombre de la persona a quien se entregaron

- By depositing a copy of this Notice and attached papers enclosed in a post-paid, properly addressed envelope in a post office or official depository under the exclusive care and custody of the United States Postal Service, addressed to the person named above at the address shown on reverse.
Tras meter una copia de esta notificación y documentos adjuntos en un sobre franqueado, dirigido a la dirección apropiada, en una oficina de correos o en un buzón oficial bajo el control y responsabilidad exclusivos del Servicio Postal de los Estados Unidos, dirigido a la persona arriba nombrada a la dirección que se muestra al reverso.
- By delivering to the person named above a copy of this Notice and attached papers.
Se entregó una copia de esta notificación y de los documentos adjuntos a la persona arriba nombrada.
- By leaving a copy of this Notice and attached papers at the dwelling house or usual place of abode of the person named above with a person of suitable age and discretion then residing therein.
Se dejó una copia de esta notificación y de los documentos adjuntos en la vivienda, casa o residencia habitual de la persona mencionada arriba con una persona de madurez y criterios apropiados que vivía en la misma.
- By delivering a copy of this Notice and attached papers to the attorney of record for the person named above.
Se entregó una copia de esta notificación y documentos adjuntos al abogado patrono para la persona que se nombra arriba.
- Other: (specify)
Otro: (especifique)

Signature
Firma

Name Of Person Serving Notice (type or print)
Nombre de la persona que entrega la notificación (a máquina o en letra de imprenta)

Title
Título

(Over)
(Continúe)

**PERSON 3
PERSONA 3**

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Name Of Person Served
Nombre de la persona a quien se entregaron

- By depositing a copy of this Notice and attached papers enclosed in a post-paid, properly addressed envelope in a post office or official depository under the exclusive care and custody of the United States Postal Service, addressed to the person named above at the address shown on reverse.
Tras meter una copia de esta notificación y documentos adjuntos en un sobre franqueado, dirigido a la dirección apropiada, en una oficina de correos o en un buzón oficial bajo el control y responsabilidad exclusivos del Servicio Postal de los Estados Unidos, dirigido a la persona arriba nombrada a la dirección que se muestra al reverso.
- By delivering to the person named above a copy of this Notice and attached papers.
Se entregó una copia de esta notificación y de los documentos adjuntos a la persona arriba nombrada.
- By leaving a copy of this Notice and attached papers at the dwelling house or usual place of abode of the person named above with a person of suitable age and discretion then residing therein.
Se dejó una copia de esta notificación y de los documentos adjuntos en la vivienda, casa o residencia habitual de la persona mencionada arriba con una persona de madurez y criterios apropiados que vivía en la misma.
- By delivering a copy of this Notice and attached papers to the attorney of record for the person named above.
Se entregó una copia de esta notificación y documentos adjuntos al abogado patrono para la persona que se nombra arriba.
- Other: (specify)
Otro: (especifique)

Signature
Firma

Name Of Person Serving Notice (type or print)
Nombre de la persona que entrega la notificación (a máquina o en letra de imprenta)

Title
Título

POR FAVOR LLENE LA VERSIÓN EN INGLÉS DE ESTE FORMULARIO